

# Enlto

HEBDOMADAIRE  
POLITIQUE BASQUE  
17 avril 2008  
N° 2025  
1,22 €

Communauté Garazi-Baigorri  
J.-M. Galant président

Conseil général  
**Alain IRIART**  
abertzale  
siègera non-inscrit





# Ça bouge, en Barnekalde !

**C'**EST un véritable petit séisme qui a secoué les cantons de Baigorri et Garazi vendredi dernier. Ce jour là, se tenait en la mairie de Saint Jean Pied de Port, l'élection du nouvel exécutif de la Communauté de communes qui regroupe les trente villages de ces deux entités.

La pilule a dû être amère pour Alphonse Idiart, président sortant soutenu par la «Majorité départementale» (qui n'a plus désormais de majorité que le nom!), lorsque le verdict est tombé: 28 voix pour le tandem Galant-Etchandy, 21 seulement pour lui et un vote blanc... La droite clanique qui avait verrouillé cette même élection six ans auparavant, se retrouve, grande première, écartée des rênes du pouvoir communautaire!

Il est de notoriété publique que l'intérieur du Pays Basque, et notamment la Basse-Navarre, est un bastion du conservatisme. On entend d'ailleurs volontiers dire qu'ici, «seuls les murs sont à gauche!» Il est vrai qu'avec ses notables cumulards au bras long et son lot de clientélisme, l'UMP-UDF y a longtemps régné sans partage. Pourtant, dès le début des années 2000, un changement s'est fait sentir lorsque l'abertzale Jean-Michel Galant a été élu conseiller général du canton de Baigorri, et que trois ans plus tard, le socialiste Frantxua Maitia, prenait le canton de Garazi. Le vent a commencé à tourner. Cette année 2008, les élections municipales ont donné l'apparence de la victoire à la droite: Idiart conservait son fauteuil de maire de Saint Jean Pied de Port tandis que Lambert, réélu à Baigorri, et soutenu par Brisson et Lasserre, ravissait le poste de conseiller général à Galant.

Seulement voilà, l'essentiel s'est joué ailleurs! Beaucoup de petits villages ont vu leur majorité municipale changer, rajouir et s'ouvrir. Certaines figures indétronables comme Etchebarren à Urepel ou Gastellou à Saint Jean le Vieux ne font

plus partie du paysage municipal local. La balance s'est peu à peu équilibrée, elle a même commencé à pencher à gauche...

Vendredi dernier, l'intelligence et la volonté de changement ont eu raison des conservateurs. Le nouvel exécutif, loin d'être monolithique, laisse la place aux différentes sensibilités puisque des personnes proches du MoDem et du Parti socialiste se retrouvent aux côtés des abertzale. La victoire est belle et symboliquement, elle a tout son poids. Elle est la preuve que les abertzale disposent de la confiance de leurs concitoyens. Elle démontre que d'autres forces, aspirant au progrès et désirant travailler pour le bien de leurs administrés, reconnaissent la valeur de ces mêmes abertzale et sont capables, le moment venu, de faire alliance avec eux. La victoire de vendredi est le résultat d'une négociation fructueuse entre deux personnages: Jean-Michel Galant et Jacky Etchandy, ceux-là même qui ont été défaits par la machine UMP les 9 et 16 mars derniers. Deux hommes qui se connaissent et se respectent, deux hommes qui ont l'habitude de travailler ensemble et qui ont fait passer l'intérêt du territoire auquel ils appartiennent avant celui des partis politiques.

La marge de manœuvre et la capacité d'action sont bien plus importantes aujourd'hui pour Galant qu'elles ne l'étaient auparavant lorsqu'il était conseiller général. Ce qu'il a perdu hier en symbole, il l'a récupéré vendredi, en efficacité. Si l'on ajoute à cela la triste image de paralysie que nous renvoie le Parlement de Navarre ces derniers jours, l'on ne peut s'empêcher de se dire que finalement, les grandes manœuvres de l'UMP pour écarter Galant n'ont pas abouti à grand chose: le conseil communautaire est perdu tandis que l'arrivée de Lambert à Pau ne lui a pas permis de garder la majorité au conseil général. L'époque triomphante du RPR de Michel Inchauspé semble bel et bien révolue en Barnekalde. Et c'est tant mieux!

# Gosetea anitz herrialdetan

**I**DURITU zaigu behar genuela egun behako bat eman gosetearen ondorioz sortzen diren liskarrei bereziki hego hemisferoan. Hor, anitz lekutan, ezinbiziak beren onetik jalgiazzaten ditu jendeak: Egipton, Kamerunen, Senegalen, Burkina Fason, Somalian, Liberialan, Afganistanen, Bangladeshen, Filipinetan edo oraino Haitin... Egia da gisa hortako jazarketak beti izan direla eta aipatzen ere ditugula noizbehinka. Zertako gaur eman ordea garrantzi gehiago? Ez baitugu sekulan gehiegi salatuko makurtuz doan bilakaera hau.

Gosetea gaur egungo arazo nagusia dateke guharen nekezien artetik doi-doi kokotsa altxatzen badugu. Ez dut uste aski aipatzen ditugun urruneko asaldatze horiek. Guhaurk ere badugulakotz jos ahala urratu geure Euskal Herri huntan? Ez dezagun ahantz haatik orain izendatu ditugun herrialde horientzat, eta bertze askorentzat, aberatsak garelara eta hego Euskal Herria Europako leku jorienetarik bilakatua denaz gero, erran dezakegu aberats okituak ere garelara, nonbait, zenbaitentzat... Bitxi egiten du gisa hortakoak botatzea zeren baitakigu aberastasun hori ez dela behar den bezala banatua gure artean. Bainan orokorki hola da eta urrunetik begiratzen delarik hala ikusten dukete.

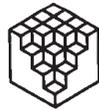
Zerk jazarazi ditu bada holako jazarraldiak zoko guzietan eta bat-batean? Janarien prezioen goititzeak, azken sei hilabete hauetan bereziki. Zerealen eskaintza beheititu da azkarki azken denbora hauetan eta araberean prezioek goiti egin dute. Zerealen eskaintzaren beherakada dator asko bidetarik. Herrialde batzuetan, hala nola Brasilen, sekulako eremuetan petrolioa ordaintzeko den bioetanolari lotu dira. Ez da harrizteko gisa batez, baril petrolioa 110 dolarretan baikenuen aste huntan oraino! Eta ezantzaren galdetza ez da berehala ttipituko, ipar hemisferako autozainek ordainduko baitute, zukatik edo zorrotik bada ere... «Aberatsen» autoak asebeteko baitira «gose hamikatuaren» sabela baino lehen...

Laborantza mundializatu eta handizki diruztatuak, munduko laborari ttipiak itotzen ditu eta are gehiago lurralde pobre horietan. Beren jatekoak kanpoan erosterat behartuak dira, beren irabazi pi-

zarrak hortan ematen dituztela osoki. Adibidez, irrira, milioika jenderen oinarrizko hazkurria dena, %60ez goititu da zenbait hilabetez eta ahal bezala bizi diren jende askorentzat hoinbertzetarainoko emendatzeek hil edo biziko garrantzia izan dezakete. Ziegler jaunak, Nazio Batuen Erakunde mundu guziko elikaduraz arduratzen denak, gogor salatzen du egoera hau eta dio badela hor gizadiaren aurkako krima bat. Langile suhar horrek badaki zertaz ari den. Baitaki bereziki norat doan afera eta gosezkoen jazarraldiak ugalduko direla. Zerk geldiaraziko ditu? Noraino joanen dira horiek guziak?

Afrikako zenbait herrialdetan, Kamerunen adibidez, polizia tirokatzen ditu manifestariak eta hiltzen dozenaka. Azken aste hauetan «aberatsen ume» frango agertu da Tibeteko askatasunaren alde, zuzen den bezala eta ohore zaigu. Damurik ez baitute araberako karririk erakusten gosetearen alde manifestatzen duten eta hilik ere gertatu diren horien alde... Orhoit gara, duela hogeita hamar urte jadanik, nola René Dumont batek goraki erraten zigun norat gindoazen eta zein baitezpadakoa litzatekeen herrialde ahulenek beren oinarrizko janariak bederen, berek, beren herrian segurtatzea.

Lotsa bat izigarriak hartzen gaitu holako arazo erraldoiez gogoeztatzen. Mundua zabala baita eta aterabidea hain zaila agertzen baitzaigu diruaren diktadurapean bizi den ekonomia hunekin. Gauza bat badakigu haatik: egoera hobetzeko etxetik hasi behar dela. Gure ezinbertzeen artetik ez da atsegin ttipia, euskaldunentzat, ikustea Euskal Herriko Laborantza Ganberak daraman sail guziz eredugarria. Hortakotz galdatzen dugu zinki eta finki erakunde hau izan dadin lehen-lehenik eta berehala ofizialki ezagutua Departamenduko hautetsiengandik. Ez genuke onartuko, Kontseilu Orokorrean gehiago baten osatzeko abertzale baten bozaren beharra delarik, ez bagina egoera berezi eta harrigarri huntaz baliatzen zerbaiten lortzeko. Onartzen dugu zaila datekeela etorkizun politiko pertsonal itxaropentsu bat hola, sortu orduko kasik, hordago batean kokolan ezartzea. Ez arriskatzek, haatik, abertzalearen ohera luke suntsituko.



# Les émeutes de la faim

... que Bertie Ahern, le Taoiseach (Premier ministre) d'Irlande, soit poussé vers la sortie par son propre parti, le Fianna Fail, par peur de perdre le référendum sur le traité de Lisbonne à la suite des soupçons de corruption qui le poursuivent. Que n'a-t-il pris conseil auprès de Chirac!

... pas tant que ça de la confirmation que les fuites sur son patrimoine et sa déclaration d'impôt qui avaient obligé Jon Jauregi à se retirer de la course au poste d'Aldudun Nagusi de Gipuzkoa provenaient bien des services de la Diputacion gipuzkoane. C'est fou ce que l'on s'aime au sein du PNV!

... que lors du vote de loi sur les OGM, Poulou ait, bien entendu, voté pour et Lassalle contre. Grenet, lui, avait préféré prendre la clé des champs. Avec ou sans OGM?

... des déboires de Nathalie Kosciusko-Morizet qui, traitant Borloo, Copé et quelques autres de «bande de lâches» au moment de la discussion de la loi sur les OGM, a dû présenter des excuses publiques avant de se voir privée de voyage au Japon. Remake de «La belle et les bêtes», version UMP.

... pas tant que ça de la réaction de Nicolas Sarkozy face à la demande de son député UMP Louis de Broissia pour que les élus locaux français arborent le drapeau tibétain: «C'est aussi idiot que si les officiels chinois me demandaient de hisser le drapeau basque au fronton de l'Élysée». C'est oublier que quand on achète des centrales nucléaires on peut demander n'importe quoi.

... pas tant que ça du volte-face de Nicolas Sarkozy —dans sa promesse de faire disparaître la «Françafrique»— devant les critiques du bon président du Gabon Omar Bongo... Ce dernier, inquiet de perdre son statut d'allié «privilegié» de la France, menaçait de couper les relations en répondant «il n'y a plus de gabonais au numéro que vous avez demandé!».

... du parcours tout-à-fait «abracadabrant» de la flamme olympique à Paris... Un parcours tronqué, réalisé en grande partie en bus, une flamme éteinte par les autorités malgré la douleur évidente de David Douillet! Il faut dire que, pour qu'ils acceptent d'être encadrés par la police chinoise, MAM avait donné les consignes à ses sportifs casqués: «L'important c'est de participer!»

**H**AITI, Egypte, Cameroun, Burkina Faso, Maroc, Côte d'Ivoire, Mozambique, Sénégal, Mauritanie, Indonésie, Thaïlande, Birmanie, Pakistan, Mexique, etc. La liste est longue des pays qui connaissent les émeutes de la faim. La colère explose, les palais présidentiels sont attaqués, la police fait usage des armes, les listes d'attente dégénèrent en bagarres mortelles: on dénombre plusieurs dizaines de morts, des centaines de blessés... Beaucoup semblent découvrir le problème parce qu'il éclate au grand



jour et que la presse en parle! Mais, durant l'année 2007 déjà, des manifestations plus ou moins violentes avaient eu lieu dans plusieurs pays à travers le monde... Nous le savons malheureusement: un problème n'existe que s'il pose problème! On peut crever en silence, cela ne pose aucun problème, et donc, aucune nécessité d'apporter de solutions!

## Le risque d'un tsunami économique et humanitaire

D'ailleurs, pendant que des centaines de millions de personnes meurent de faim chaque année, la Banque mondiale, le Fond monétaire international (FMI), l'Organisation mondiale du commerce (OMC) continuent tranquillement à encourager et à imposer des politiques, en particulier agricoles, qui sont les causes de cette catastrophe. Il a fallu que ça parte en pleine gueule pour faire mine de découvrir l'étendue et les causes de la catastrophe. Ainsi, Eugène Nyambol, Conseiller pour l'Afrique au FMI, estime que la situation est le résultat des politiques menées par les institutions financières internationales. Celles-ci, dans les pays qui n'arrivent pas à nourrir leur propre population, ont, depuis des décennies, encouragé des cultures d'exportations au détriment des cultures vivrières. La Banque mondiale, de son côté, parle aussi de la nécessité d'encourager les cultures vivrières. Elle estime qu'il faut, de toute urgence, lancer un «new deal» alimentaire pour éviter que 33 pays connaissent

## Michel Berhocoirgoïn

des troubles politiques et sociaux. Louis Michel, Commissaire européen chargé du développement, estime que la flambée des prix de première nécessité fait courir à l'Afrique le risque d'un «vrai tsunami économique et humanitaire».

## Des choix de politiques agricoles que l'on peut qualifier de criminels

Il semble donc qu'il y ait une prise de conscience de la gravité de la situation. Si la part de l'alimentation ne représente que de 15 à 20% du budget des familles dans les pays occidentaux, elle représente 60 à 90% dans les pays pauvres! La hausse des denrées de première nécessité est alarmante: les prix du blé, du soja, du maïs, de l'huile ont doublé voire triplé en deux ans. Certains pays ont vu quadrupler le prix du riz... Cette tension extrême sur les prix a plusieurs causes: la demande augmente à cause d'une croissance démographique forte dans certaines régions du monde, mais aussi avec la hausse du niveau de vie de quelques pays émergents où la consommation, notamment de viande, augmente... En face, l'offre alimentaire stagne avec les effets du changement climatique (sécheresse et inondations à répétition), la diminution des terres fertiles en raison d'une urbanisation incontrôlée et accélérée, et des choix de politiques agricoles que l'on peut aujourd'hui qualifier de criminels. J'ai déjà abordé, à plusieurs reprises dans mes chroniques ces questions qui constituent la véritable ligne de démarcation entre l'agriculture agro-industrielle et celle paysanne, source de souveraineté alimentaire. Je reviens ici sur trois éléments déterminants qui sont la cause principale de l'augmentation de la famine.

● Le forcing fait par le FMI et la Banque mondiale aux pays par ailleurs déficitaires en alimentation, de cultiver des cultures d'exportation (coton, soja, arachide, etc.) au détriment des cultures vivrières. L'approvisionnement des élevages industriels des pays riches passe avant les besoins alimentaires des populations locales. Les institutions internationales ont poussé dans cette stratégie en faisant croire aux pays concernés qu'il était plus rentable pour eux de s'alimenter à bas prix sur le marché mondial; on connaît aujourd'hui le résultat: les troubles actuels concernent surtout les régions du monde qui n'ont pas priorisé le développement des agricultures locales. La réorientation des politiques agricoles

nécessitera plusieurs années pour modifier les systèmes agricoles en place.

● La théorie ultra libérale prônée par l'OCDE, l'OMC, et les institutions déjà citées, repose sur un postulat: celui de la vertu du marché mondial et de la libéralisation des échanges internationaux qui augmenteraient leur efficacité et le bien-être collectif. Les faits montrent l'échec de cette théorie. Des économistes, d'horizons les plus divers, convergent sur le constat qu'aucune augmentation significative du bien-être collectif ne peut résulter de la libération des échanges agricoles. Livrés à eux-mêmes, les marchés agricoles sont chaotiques et induisent des comportements spéculatifs. L'objectif de souveraineté alimentaire nécessite une intervention permanente pour organiser la production, soutenir les prix, se protéger du marché mondial, et rendre accessibles les biens alimentaires aux consommateurs: tout ce que le marché libre ne sait pas faire.

## Nous n'assistons pas à une poussée de fièvre passagère

● Le développement des agro-carburants. Les réserves mondiales de maïs, blé, orge ont atteint leur niveau le plus bas depuis 1970 principalement à cause de la production croissante des agro-carburants. Plusieurs pays ont exprimé des projets de développement très important pour cette filière: la canne à sucre au Brésil, l'éthanol de maïs aux Etats-Unis, l'éthanol de manioc en Afrique, et en Thaïlande, l'huile de palme en Indonésie, etc. L'Europe elle-même veut fixer un objectif obligatoire de 10% de l'agro-carburant d'ici 2020. La FNSEA, porteuse de la voix du lobby céréalier, a réaffirmé avec force, lors de son congrès le 2 avril 2008, en pleine actualité des émeutes de la faim, la nécessité absolue d'atteindre les objectifs fixés par Bruxelles! Peut-elle encore se présenter comme syndicat agricole quand elle renie à ce point la mission de l'agriculture qui est de nourrir les hommes? A quoi pense-t-elle quand Jean Ziegler, rapporteur spécial des Nations-Unies pour le droit à l'alimentation, n'hésite pas à employer le terme de «crime contre l'humanité» en présentant son rapport sur les agro-carburants? La terre n'est plus extensible: si les objectifs affichés ici ou là sont atteints, ce sera des dizaines de millions d'hectares qui seront soustraits de l'alimentation!...

Nous n'assistons pas à une poussée de fièvre passagère, gérable avec l'aide alimentaire ponctuelle. Mais, y a-t-il une réelle volonté de revenir aux fondamentaux de notre vie collective sur Terre?

# Alain Iriart, nouveau conseiller g

*A l'issue des élections des 9 et 16 mars, le Conseil général des Pyrénées-Atlantiques est sans majorité. Dans la confusion générale, Alain Iriart, nouvel élu du canton de St Pierre d'Irube, confirme son appartenance abertzale et siègera comme non-inscrit. Il entend soutenir les quatre revendications «Batera» et tentera de créer un groupe indépendant à côté de ceux du PS, de l'UMP et du Modem.*

**E** NBATA: *Que se passe-t-il au Conseil général?*  
**Alain Iriart:** Tout d'abord le Conseil général doit se remettre en route en définissant son organisation. Compte tenu du résultat des élections on est dans une situation très particulière. Aucun des grands groupes n'a la majorité absolue. Il doit donc tenir compte des autres pour organiser le Conseil général. Et l'abertzale que je suis se retrouve au milieu de cette situation particulière. Aujourd'hui ce qui m'importe c'est qu'on ne reste pas plus longtemps dans cette situation ambiguë où les groupes politiques négocient pour s'organiser mais avec certainement des arrière-pensées nationales: de l'UMP par rapport au Modem ou du PS qui souhaite être un parti de gouvernement et qui cherche à éliminer Jean-Jacques Lasserre qui fût un personnage incontournable et fédérateur dans cette configuration.  
 Ma position aujourd'hui compte tenu des difficultés de mise en route de l'exécutif c'est de rester fidèle à la parole donnée: travailler autour de dossier et en particulier avec le groupe autour de Jean-Jacques Lasserre. Mais je reste non-inscrit et prêt à travailler pour faire redémarrer le Conseil général.

**Enb.: Cette situation confuse, sans majorité, est une opportunité pour faire avancer ce à quoi on croit. Comment vous situez-vous par rapport aux groupes politiques?**

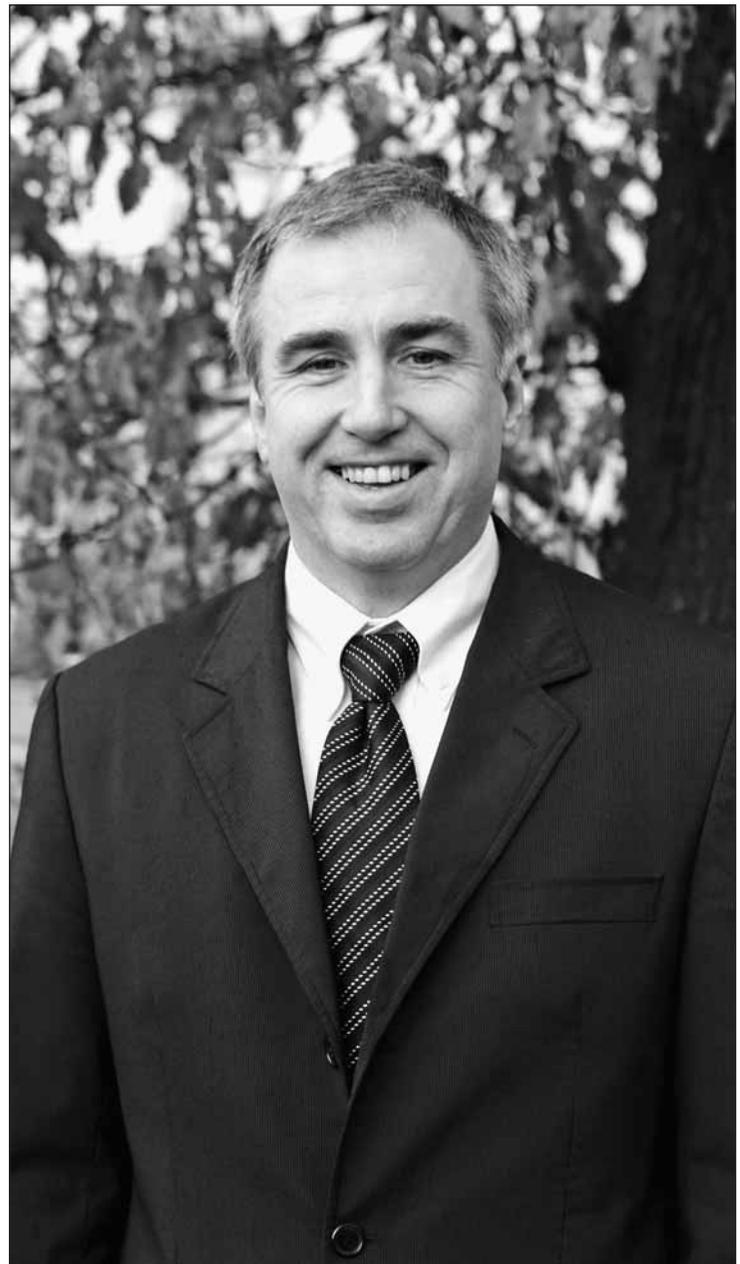
**A. I.:** Je me suis adressé à un certain nombre d'élus pour constituer dans les mois qui viennent un groupe qui pourrait être inscrit au Conseil général et qui pourrait avoir des conseillers du Pays Basque et du Béarn.

Ce groupe fonctionnerait aux côtés de partis car un certain nombre de conseillers ont été élus sans étiquette. Cela permettrait de regarder les dossiers avec une distance différente: chacun par rapport à son territoire et pour mettre en œuvre des politiques territoriales intéressant tous les élus et mettre en débat un certain nombre de points et sujets qui aujourd'hui ne trouvent pas droit de cité au Conseil général.

En cela je vise les propositions de l'association Batera (question institutionnelle, Laborantza Ganbara, etc.) ou d'autres dossiers (concrets, portés par des organisations syndicales).

C'est un objectif que je me fixe sur trois ans.

Je souhaite que d'autres conseillers généraux de façon transversale puissent travailler sur ces dossiers et que le débat ne soit pas bloqué sur ces thèmes et points sous-estimés.



**Enb.: Aujourd'hui le règlement intérieur prévoit qu'il faut 9 élus pour constituer un groupe. L'UMP qui en compte 6 serait le premier intéressé et devrait être demandeur de la modification pour pouvoir constituer un groupe à 6.**

**Est-ce que cette modification du Règlement intérieur ne serait pas une demande prioritaire pour pouvoir porter la demande de Batera?**

**A. I.:** Cette modification pourrait être une porte d'entrée intéressante. Mais il me semble que ce n'est pas la seule. Il faut laisser aux gens le temps de se positionner...

Compte tenu de l'appréciation politique qu'ils font et de la fragilité du système, ma proposition ne recueille pas une adhésion très importante.

Mais je pense que les choses peuvent faire leur chemin. L'autre porte d'entrée c'est que sur les dossiers, en groupe

ou sous groupe, certaines questions pourront être travaillées et proposées aux autres groupes politiques pour les amener en débat au Conseil général. C'est l'axe de travail que je compte prendre. Il sera d'autant plus efficace, si on est un petit nombre à porter ces dossiers.

Mon positionnement ne se fait pas que sur l'organisation de l'institution avec les groupes politiques. Je souhaite que les différences d'appréciation puissent être jugées publiquement sur les dossiers et les propositions.

**Enb.: Est-ce qu'il n'y a pas un rythme dans le temps. Aujourd'hui nous sommes en pleine confusion pour la mise en route du Conseil général. Ce n'est pas le moment de porter le fer d'autant qu'apparemment les intérêts de l'UMP sont convergents: eux aussi pour exister ont besoin d'avoir**

Marie, Amandine et Manu, membres de la Coordination Etudiante et Lycéenne (CEL)

## S'organiser pour être prêt

Toute mobilisation part de discussions et de débats.

Les réunions périodiques de la CEL permettent à un groupe de jeunes de se retrouver pour réfléchir sur l'actualité, organiser des conférences et donc se préparer à la mobilisation.



*"On nous a reproché de nous battre contre des chimères... et c'est pour cela que l'idée d'organiser des Assemblées Générales dans une quinzaine de lycées est apparue. Cela permettra de vérifier dans chacun des lycées la réalité des suppressions de postes prévus par le Ministère."*

A l'heure où les mobilisations contre la suppression des postes d'enseignants se multiplient, trois membres de la Coordination Lycéenne et Etudiante (CEL) répondent aux questions d'Alda! La Coordination veut mettre en place une conscience politique et sociale afin de développer la citoyenneté de chacun. Voici des exemples de moyens pris et de résultats obtenus.

**Vous vous êtes impliquées dans les mobilisations contre la loi Pécresse en Novembre dernier. Que s'est-il passé depuis ?**

**Amandine :** Il faut rappeler qu'à la fin des mobilisations contre la Loi Pécresse (ou Loi relative aux Libertés et Responsa-

*"Lizeotar eta Ikasleen Koordinaketak konzientzia politiko eta soziala jorratu nahi ditu, norberak herritartasuna garatzeko parada ukan dezan."*

bilités des Universités) les étudiants étaient restés sur leur faim. Cela s'explique entre autre par la mobilisation tardive des enseignants. Nous avons pensé qu'il était important de nous organiser comme association à but citoyen pour nous tenir au courant, être prêt à rebondir sur des thèmes qui intéressent les étudiants et lycéens : l'écologie, la laïcité, le commerce équitable, etc.

**Marie :** C'est pour cela que nous avons organisé la Coordination Etudiante et Lycéenne qui se réunit deux fois par mois avec une vingtaine d'étudiants. C'est une association qui est formée d'étudiants ayant participé aux mobilisations ou qui sont impliqués dans d'autres activités associatives. On compte aussi la présence d'étudiants qui ne s'étaient pas mobilisés en novembre.

**Vous avez considéré qu'il était très important de maintenir actifs les réseaux issus des mobilisations via des réunions d'information et de formation...**

**Marie :** On a mis en place un forum "Exprime-toi" qui sert à élargir le réseau, échanger les idées ou approfondir certains thèmes de réflexion. En parallèle nous avons organisé une conférence avec



▼

*"CEL-eko bilkuretara etortzean, gazteek argi uzten dute gaur egun aktualitateari adi eta lotuak egoiteko prest direla eta molde aktiboan haien ingurumenari arreta emaiten dutela."*  
(Amandine)

le journaliste du Monde Hervé Kempf, auteur du livre *"Comment les riches détruisent la planète"* qui est venu à l'université pour parler aux étudiants et lycéens du lien entre les problèmes sociaux et écologiques.

Ces premiers succès aidant nous sommes en train d'organiser différentes animations qui se dérouleront au mois de mai. Par exemple une Journée du Commerce Equitable sera animée avec Artisan du Monde et on fera un goûter équitable au sein de l'université. D'autre part, on effectuera une projection du film *"Laïcité"* de la Libre Pensée (outil pédagogique moderne pour la présentation et la défense de la laïcité) en présence de son réalisateur.

**Amandine** : Souvent on reproche aux jeunes de se mobiliser *"sans avoir de motif"* ou *"sans savoir pourquoi"*. Ces commentaires ne tiennent plus la route quand on voit les débats qui ont lieu dans les réunions étudiantes et lycéennes. A chaque rencontre on fait un point sur l'avancement des projets en cours et on traite différents points forts de l'actualité. Tout cela à notre manière. Il est très important d'être toujours "accroché" à l'actualité via la lecture de journaux, la discussion et les débats. Ces discussions et débats font qu'au noyau initial se sont ajoutés de nouvelles têtes qui pour certaines n'avaient pas eu l'occasion de se mobiliser jusqu'à là. Ainsi, notre capacité d'action ou de réaction s'agrandit !

**Marie** : CEL, qui est une association regroupe des étudiants et lycéens de tous les Lycées de la côte (Cassin, Lauga, Cantau, Malraux, Ravel, etc.). La communication passe par les informations envoyées aux professeurs et proviseurs de Lycées via les panneaux d'affichage interne ou les casiers des professeurs où nous laissons les informations sur les conférences et débats. Comme nous l'avons appris lors des dernières mobilisations, il est important de discuter avec toutes les parties (étudiants, professeurs et proviseurs) et de montrer qu'on a tous intérêt qu'une manifestation étudiante se déroule correctement et qu'elle fait partie de la formation des citoyens !

**Quels sont les enjeux de ces mobilisations en cours ?**

**Amandine** : Le Ministre de l'Education Nationale parle de qualité, de moyens et de salaire... En fait il oublie que quand on parle de l'école il faut d'abord partir de l'élève... La qualité de l'enseignement passe par des rencontres de la diversité culturelle et le brassage (pas via la division "lycé-

es de bons" et "de moins bons"), de la possibilité d'expression en classe (impossible à 35 par classe), etc. Tous ces éléments font que l'école rend les élèves plus grands et plus forts pour faire face à l'avenir. En fait, quand on parle de moyens, il faut qu'ils soient au service des élèves.

**Manu** : L'argument de la "Pyramide des âges" est utilisé par le Ministère. Cet argument montre que la population lycéenne diminuera et que cela justifie la réduction de postes. Cela est aussi absurde que d'anticiper une canicule (ou le décès d'un certain nombre de personnes âgées) et par conséquent de stopper dès maintenant l'embauche des aides nécessaires au bon fonctionnement actuel des hôpitaux ou maisons de retraites...

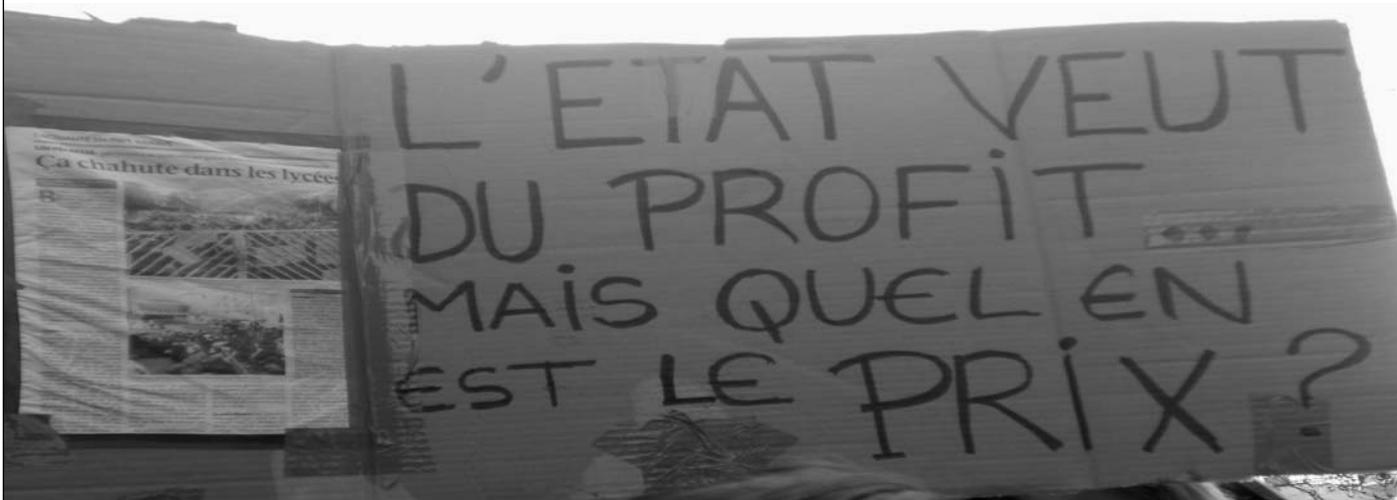
**Marie** : Dans les faits, il y a aussi une contradiction dans les chiffres annoncés. Même si nous savons que le nombre d'élèves des collèges et lycées diminuera (- 40 000) cela correspond à une perte de 1500 postes de travail. Pourquoi le gouvernement propose 11 200 réductions de postes ? Sans compter que dans les maternelles et primaires le nombre d'élèves à accueillir est en croissance ! La diminution de poste sera réelle et aura des effets immédiats sur les options.

**Ne parle-t-on pas pourtant d'améliorer la grille salariale des professeurs à l'actif, et de faire prendre en charge les postes non remplacés par des heures supplémentaires des enseignants qui restent ?** →



▼

*"Ikasle kopuru behitzea 40 milakoa izanen da Frantzia mailan horrek erran nahi du 1 500 lan postu kenduak izan beharko litaizkela. Orduan zergaitik 11 200 lan postu kentzea aipatzen digute?"*  
(Marie)



*"En fait quand on nous dit que l'Etat fait soit disant des économies (en ne remplaçant pas un départ à la retraite sur deux) ce qu'on sait c'est que les parents commencent déjà à financer le privé via des dotés à cours particuliers..."*

▼  
*"Pentsa ezazue, hezkuntza ministroaren proposamenaren logika pertsona zaharren kasuari lotzen baginu: gaurdanik geldi ditzagun zahar etxe eta erizaindegietan kontratatzeak... udamina gerta daiteke eta!"*  
 (Manu)



**Marie :** On peut se poser la question sur l'avenir de ceux qui formés pour être enseignant n'auront pas de poste ? D'un côté "de moins en moins de personnes qui gagnent de plus en plus" et de l'autre de plus en plus de chômeurs... Quel est l'intérêt d'une revalorisation qui fera qu'on aura plus de 35 élèves par classe, qu'on ne pourra pas faire le travail d'éducation nécessaire via la personnalisation, l'interaction et la participation ?

**Amandine :** Il faut différencier l'éducation et la vente de sac de patates. On ne voit pas trop comment on peut échanger, apprendre à communiquer à 35... et comment les enseignants peuvent faire attention aux problèmes et aux élèves ayant besoin de plus de suivi ou d'attention ? On s'en va vers un enseignement qui se contentera d'un tronc commun basique.

**Manu :** D'ailleurs cette situation a déjà des effets pervers. Le manque de suivi fait que même ici des parents ont recours à des cours particuliers à 35 € par heure... En fait quand on nous dit que l'Etat fait soit disant des économies (en ne remplaçant pas un départ à la retraite sur deux) ce qu'on sait c'est que les parents commencent déjà à financer le privé via des boîtes à cours particuliers...

**Quelles sont les mobilisations que vous avez menées ces derniers jours ?**

**Marie :** Dès le 3 avril nous avons participé au blocage de l'Ecole Malégarie avec les parents d'élèves et employés. Nous étions près d'une centaine. Les messages bilin-

gues ont été lus et également applaudis ! Une semaine plus tard, le 10 avril, nous étions 400 à manifester dans les rues de Bayonne!

**Manu :** La réflexion collective permet souvent de trouver entre tous une meilleure façon de comprendre des thèmes qui nous intéressent mais peuvent nous sembler éloignés ou complexes. Cette meilleure compréhension nous aide aussi à trouver des exemples concrets pour illustrer notre argumentation ! On nous a reproché de nous battre contre des chimères... et c'est pour cela que l'idée d'organiser des Assemblées Générales dans une quinzaine de lycées est apparue. Cela permettra de vérifier dans chacun des lycées la réalité de ces suppressions de poste.

**Amandine :** Il faut que chaque lycéen soit conscient de la réalité de ses suppressions dans son lycée... et s'il est épargné, montre la solidarité aux Lycées concernés ! Pour que les Lycéens se rendent compte de ce qui se passe ils doivent faire le suivi des comptes rendus de Conseil d'Administration du Lycée, s'informer auprès des Associations de Parents d'élèves... Cela veut dire aussi surmonter la forme rébarbative du Conseil d'Administration (souvent de mars ou avril) qui décide de la Dotation Globale Horaire qui sera confirmée pour la rentrée suivante, soit des postes qui seront maintenus ou supprimés!



*"Il y a aussi un risque de disparition de la possibilité de diviser une classe de 35/40 en 2 sous groupes pour certaines activités!"*

## José Gualinga

Sarayaku-ko herriarteko aferen kudeatzailea  
 Kichwa populua- Ekuador- Amazonia

### Gainekotx

Berrikitan, Parisen gaindi ibilia da gizon hau.

Mundua kurritzen du, bere herriaren alde. Haren populua lurretan petrolio hartu nahiz dabilzan multinazional erraldoi batzuen kontrako borrokan arrunt sartua da eta bere bizia hirriskuan izanez, Amnesty International-ek babesten du!

Haren solas batzu frango interesantak iduritu zaizkit eta hor dituzue, ahal bezain ongi itzuliak:

*"Betidanik eta betirako hazten gaituen lurra babesten eta zaintzen dugu. Gu Kichwa, Mayas, Astéque, Shuar mundukoak, beti hor gira, bizia eta naturaren alde."*

*Hogei urte hauetan, Sarayaku eskualdean, Amazoniako oihanean 1200 gira erasoaldien, bazterren funditzearen eta naturak eskaini mozkinen defenditzaile plantatu girenak.*

*Zazpi egin ahalak egin ditugu, gure lur sakratuak, guretzat heriotzearen itxura duten petrolio eremu bilaka ez daitezten.*

*Segur da, indar ekonomiko multinazionalak poderea daukatela. Inguratu, zirikatu, mehatxatu eta akusatu gaituzte.*

*Gure populua guttietsia izan da. Bestalde badakigu, zuen bizia eta ekonomia baliabide horien meneko direla. Ez dizuegu kalterik egin nahi baina oihanaren funditzea ez dugu onartuko.*

*Gaude, hea gu bezalako populu ttipi batek mundu alda dezakeenetz.*

*Behar bada ez!*

*Bainan badakigu, bihotz bakotxean, populu bat indar osoz borrokan dagoela.*

*Ttipia baldin bada ere, biziaren sinboloa gara."*

Ba ote da borroka antzurik?

Gaindegiaren urteko txostena

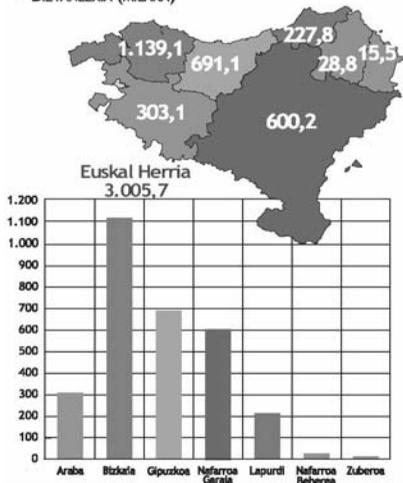
# Euskal Herria 2007 adierazleetan

## Biztanleria, lurraldea, ekonomia eta gizarteari buruzko datu gaur egundiak

Euskal Herri osorako adierazle sozio-ekonomiko bateragarrien zerrendaren parte bat duzue aste honetako Fitxa Teknikoan.

www.gaindegia.org web gunean aurkitzen ahalko da GAINDEGIA TXOSTENA 2007, Euskal Herriko ekonomia eta gizartea ulertzeko eta aztertze gako nagusiekin.

BIZTANLERIA (MILAKA)



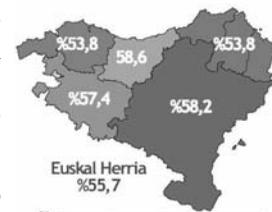
Edukien artean nabarmentzekoak dira Euskal Herria neurtzen duten adierazle nagusien zerrenda eta hauen analisia zein arlo desberdinetako adituek egin-dako hausnarketa ekonomia eta gizarte alorreko bost gairi.

Adibide bezala, jarraian aurkituko dituzue Euskal Herriaren adierazle zombaitei buruzko xehetasunak eta haietarik batzuren grafikoak.

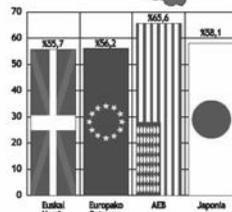
"Herrian 3 milioi pertsonatik gora bizi gara. Europako Batasuneko Estatu txiki batzuetako biztanle kopurua aise gainditzen du kopuru honek. Areago 143,5 biztanle bizi dira kilometro karratuko Euskal Herriaren Europako Batasunean 114,3 bizi diren bitartean. Honek eragin garrantzitsuak ditu lurraldearen okupazioan eta antolakuntzaren ereduari. Datuek erakusten dute dentsitatearen gorengo puntua Euskal Herriko kostaldeko herrialdeetan aurkitzen dela, Bizkaian, Gipuzkoan eta Lapurdin, hurrenez hurren. (...)

Nolanahi ere, gizartearen kohesio maila erakusten duten adierazle gehienek ez datoz bat arlo ekonomikoan aipatu dugun

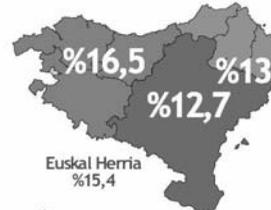
EMAKUMEEN ENPLEGU-TASA (%)



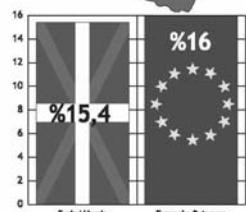
Euskal Herria %55,7



POBREZIAN MURGITZEKO ARRISKU-TASA, TRANSFERENTZIA SOZIALAK EGIN ONDOREN (%)



Euskal Herria %15,4



dinamiktasun mailarekin. Horrela enplegu tasari zein emakumearen enplegu tasari eta 55-64 bitarteko enplegu tasari dagokienean Euskal Herriko datuak EBeko batzuetatik aise gainditzen dute eta oso urrun geratzen dira AEB eta Japoniako enplegu-tasen mailekiko." (...)

(Mikel Zurbano - Ekonomian doktorea. EHUko ekonomia aplikatua / Saileko Zuzendaria)

## L'Agenda de la Fondation

MAI 68 - MAI 2008 : LA LUTTE CONTINUE

Un week-end organisé par la Fondation Manu Robles-Arangiz

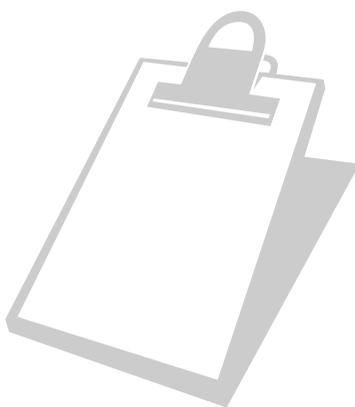
**Jeudi 1<sup>er</sup> Mai après la manif :** au Bar Sankara (22, quai Chaho dans le Petit Bayonne), exposition affiches de Mai 68, animations musicales, apéro-tapas puis repas à 13h30 (12€, vin et café compris). Réservations au 06 14 99 58 79 ou à ipar@mrafundazioa.org

**Vendredi 2 mai à partir de 18h30 :** Cinéma l'Atalante, soirée "Nous sommes tous des enfants de mai 68", films, apéro-zik, débats, expos...

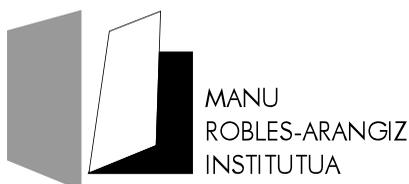


Samedi 3 Mai à 10h00 :

"Retraite, Sécu, 35 heures, Droit du Travail, etc. Comment et pourquoi on nous ment!" Session de formation pour faire le point sur l'offensive Sarkozy contre l'ensemble des salariés au local de la Fondation Manu Robles-Arangiz (20, rue des Cordeliers dans le Petit Bayonne) avec **Gérard Filoche**, inspecteur du travail, ancien meneur du mouvement de Mai 68, et auteur de "Mai 68 Histoire sans fin...". **Inscription conseillée** (ipar@mrafundazioa.org ou 06 14 99 58 79).



Alda!ren bloga :  
www.mrafundazioa-alda.org



Fondation Manu Robles-Arangiz Institutua  
20, Cordeliers karrika  
64100 BAIONA  
☎ + 33 (0)5 59 59 33 23  
ipar@mrafundazioa.org  
www.mrafundazioa.org

Zuzendaria  
Fernando Iraeta  
Ipar Euskal Herriko arduraduna  
Txetx Etcheverry  
Alda!ren koordinatzailea  
Xabier Harlouchet

# général, affiche son abertzalisme

**un groupe. Et quand on sait en plus que sur un plan français, Sarkozy et l'UMP, selon Le Monde, entendent phagocytter le Modem et notamment Bayrou... est-ce qu'il n'y aura pas des retombées locales ici et ne serait-ce pas le moment de profiter de tout cela pour battre le fer tant qu'il est chaud (sans attendre 3 ans) et mettre en place un système dans lequel vous pourrez vous exprimer et serez certainement celui qui aura des idées originales pour faire l'affaire?**

**A. I.:** C'est cette proposition qui a été faite aux différents membres du groupe proches de Jean-Jacques Lasserre. Cette proposition n'a pas reçu un accueil favorable. La démarche a été jugée intéressante mais pouvant se construire dans le temps.

Actuellement, plutôt que de parler de confusion, je parlerai de situation particulière et fragile où on ne peut pas dire que chaque groupe a choisi sa stratégie. Le PS veut-il vraiment co-gérer ou rester à côté? L'UMP ne cherche-t-il pas à affaiblir de façon trop importante Jean-Jacques Lasserre?

Compte tenu de cette situation j'ai préféré me mettre en retrait sans me rattacher à un groupe politique, en particulier à celui de Jean-Jacques Lasserre. Mais je ne veux pas rester isolé dans la position de non-inscrit. Car même si le groupe ne se constitue pas, je pense qu'un certain nombre de collègues peuvent porter les mêmes questions et sujets que les miens, qui sont du camp abertzale. Il y a matière à travail. L'acte a été fait, ma proposition n'a pas eu l'écho espéré.

Ainsi, je me donne trois ans pour travailler autour de sujets et sur les dossiers pour lesquels les électeurs du Canton de Saint-Pierre m'ont élu.

**Enb.: Pensez-vous pouvoir être porteur de la demande de Batera sur l'organisation d'un référendum?**

**A. I.:** Même si nous n'arrivons pas aux 46.000 signatures, la question doit être posée. Je me suis même engagé durant la campagne à soutenir les 4 axes de la campagne Batera. Ces thèmes sont considérés comme bloquants par certains élus du Conseil général, je pense qu'ils doivent être acheminés et débattus. On ne peut écarter d'un revers de main les milliers de signatures qui se sont exprimés en Pays Basque. Je fais confiance à l'intelligence des femmes et des hommes pour pouvoir discuter sur ces thèmes et les amener en débat. Ce qui m'intéresse, c'est qu'au delà des idées, des concepts et revendications, qu'elles puissent s'inscrire et se concrétiser sur le terrain. Je ferai tout pour que ces démarches n'en restent pas à une revendication mais

puissent être débattues avec des collègues favorables à une certaine évolution, puis voir avec eux si on peut aller plus loin pour en débattre de façon sereine et non pas conflictuelle avant qu'on puisse poser les données du débat.

J'ai quelques assurances sur le fait que ce débat pourrait avoir lieu autour du groupe de Jean-Jacques Lasserre. Il y a aussi des collègues au PS (François Maitia et Kotte Eçenarro) favorables à ces points-là. Je ne désespère pas d'un cheminement favorable de cette idée-là. En cas de fin de non recevoir, cela voudrait dire qu'il n'y a pas de débat possible et j'en tirerai les conséquences politiques.

Si le débat a lieu, ça sera la concrétisation de points tels que: dossiers agricoles, politiques contractuelles reliées à la réalité socio-culturelle du Pays Basque (langue, culture, etc.).

Au-delà de ça c'est une véritable politique culturelle qui devra se mettre en place sur le Pays Basque et pour cela il

d'l'ube est important pour moi car j'ai deux axes de travail: les spécificités du canton et les questions portées par le camp abertzale. Au Conseil général chacun doit prendre sa place, toute sa place mais pas plus que sa place. J'ai bien peur qu'un certain nombre d'éléments extérieurs à nos préoccupations en Béarn et au Pays Basque, qui relèvent de la politique nationale pèse sur la mise en place de l'organisation.

Enfin, la question de la cogérance ou de la co-responsabilité appelée par tous les partis doit se concrétiser. Pendant 20 jours cette idée ne s'est pas matérialisée. Le Parti socialiste a là aussi une opportunité historique d'être en cogestion, et il faut qu'il la saisisse sans en rester sur des questions d'affichage. S'il préfère, pour des raisons propres à tout groupe politique, rester à côté, il vaut mieux qu'il le dise et attende les prochaines échéances dans trois ans. Moi ce que je souhaite c'est que le Conseil général se remette au plus vite au travail. En tant que con-

nombre des AG depuis sa création, et avant AB à d'autres groupes politiques comme EMA et Herri Talde.

Il n'est pas aujourd'hui question de renoncer à cet engagement collectif auquel je suis attaché depuis 30 ans.

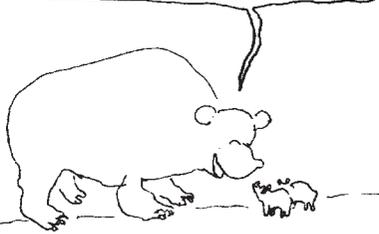
Ma position originale peut déranger, mais elle a le mérite de la clarté. Je l'ai annoncée à mes amis sur le canton de St Pierre d'l'ube. Lors d'un vote entre abertzale de notre canton, de façon largement majoritaire ma démarche de candidature abertzale a été soutenue. Une cinquantaine de personnes a travaillé pour mener à bien ce projet qui a été travaillé de façon individuelle et avec tous les abertzale du canton qui l'ont appuyé. Je compte poursuivre cette démarche collective. J'ai déjà rassemblé 50 personnes pour exposer la situation au Conseil général (le travail amorcé avec un groupe d'indépendants et comme non-inscrits) et ensuite s'organiser pour la diffusion de documents de travail sur le canton.

Je serais donc présent à cette AG, comme pour les suivantes car je tiens à garder des liens étroits que ce soit avec mes amis, les collègues du Conseil général et les journalistes. J'essaie de faire cheminer nos idées pour qu'un plus grand nombre puisse cheminer avec nous. Il ne faut pas s'arrêter à des considérations électorales pour juger des parcours. C'est dans le temps et dans la confiance que l'on donne et qu'on reçoit des hommes et des femmes qu'on construit dans la durée. Ça ne m'intéresse pas de me limiter à l'affichage politique car les choses se transforment et se font ensemble dans la durée.

Je compte sur le temps pour que nos idées et nos organisations puissent être plus performantes sur le terrain. Les choses cheminent mais à mon sens pas suffisamment vite et je pense qu'on peut s'organiser pour qu'elles avancent plus rapidement.

Enfin, je suis très heureux de l'élection de Jean-Michel Galant à la tête de la Communauté de communes de Garazi-Baigorri. Il m'avait ouvert la voie au Conseil général en y positionnant nos idées. Il illustre à nouveau une façon pragmatique de faire avancer nos idées.

VOUS VOYEZ LE MONSIEUR LÀ...  
IL VA ENTRER DANS CETTE  
GROTTE OÙ IL YA ÉCRIT  
"CONSEIL GÉNÉRAL"...



faudra confronter les organismes mis en place et mon rôle de conseiller sera de faire avancer ces questions-là de façon concomitante avec la question du département Pays Basque. Mon principal souci ce n'est pas de décréter que ces questions sont indispensables, mais c'est de travailler avec des personnes qui aujourd'hui ne partagent pas totalement ces points de vue. De pouvoir cheminer sur un certain nombre de points sur les 4 axes de Batera. Je pense que c'est de cette façon qu'ils se concrétiseront sur le terrain. Répéter et confirmer des positions permettent sur le plan pédagogique de dire que ces questions sont là. Mais les abertzale n'ayant pas le pouvoir et étant minoritaires sur leur territoire, ce qui m'intéresse c'est de faire cheminer, au-delà des élus, la population. D'autre part, le territoire de Saint-Pierre

seiller général de Saint-Pierre d'l'ube, je participerai dans toutes les commissions où je pourrai m'inscrire.

**Enb.: Comptez-vous participer à l'Assemblée Générale d'Abertzaleen Batasuna ce samedi 19 avril?**

**A. I.:** Je vais y participer comme je participe à toutes les assemblées générales d'AB dès que je suis disponible. J'ai participé au plus grand

## Conseil général, la majorité introuvable

**L**E Conseil général de Pyrénées-Atlantiques est composé de 52 conseillers généraux dont: 26 sont des membres encartés au Parti socialiste. 6 UMP qui pour certains sont pour une collaboration avec le centre et d'autres

plus favorables à leur isolement. 17 de la mouvance Modem-UDF (où on trouve des fidèles à la ligne de Bayrou et d'autres plus hésitants). 2 transfuges reliés à la droite. 1 Abertzale en la personne d'Alain Iriart.



# Aberri Eguna 2009 : iñoizko jendetsuena

**B**AI, iñoizko jendetsuena. Hamar milaka euskal herritarrek esku hartu zuten 2009-garren urte honetako Aberri Egunean. Ehundaka ekitaldi antolatutako izan ziren Euskal Herriko beste hainbeste auzo, herri, eskualde edo hiritan. Ez ohizkoa izatera hartu zuen beraz aurtengo Aberri Egunak. Ez ohizkoa ere, ez baitzuten elkarte, mugimendu, alderdi edota instituzioek antolatuta, baizik eta herritarrek. 2008-ko udazkenean elkartzen hasi ziren abertzaleak Euskal Herriko txoko anitzetan, aurtengo Aberri Eguna beren auzoan, herrian, eskualdean edo hirian antolatuzko xedearekin. Elkartutako lehenek gomita luzatu zieten beren inguruko sentsibilitate ezberdinetako abertzale guziei. Ondotik, txoko bakoitzean erabaki zen Aberri Egunari eman nahi zitzaion izaera, hau da, egun horretako ekintzak eta mezuak zein izanen ziren. Sentsibilitate abertzale ezberdinen ezberdintasunak, ez ziren oztopo izan amankomunean dutenaren inguruan ospakizun hau antolatzeko. Aberri Egunaren aitzineko egunetan, mota guzietako afitxak, kartelak, pankartak, banderolak... ikus zitezkeen Euskal Herriko bide bazter guzietan. Panfletoak eta traktak ere banatuak izan ziren milaka etxeetan. Hain zuzen, ehundaka talde antolatzailerako bakoitzak, bere eskualdean antolatuta zuten Aberri Egunerako, iragarki kanpaina luze eta sakona eraman zuten urtariletik gora. Gainera, herri anitzetan komunikazio lan berezia eraman zen abertzaleak ez diren euskal herritarrak

ospakizun honetara gomitatuzko. Ehundaka ekitaldi, ekintza eta mezu ezberdin izan ziren beraz. Mezuei dagokienez, Euskal Herriaren eta herritarren burujabetasunaren inguruak ugari izan ziren. Tuteran adibidez, kantu kopla hau hautatu zuten mezu bezala: «*Bakoitzak urratutik berea denon artean geurea, etengabe gabiltza zabaltzen gizatasunari bidea*». Eta Beskoitzen kantu bereko beste kopla hau: «*Iñon ez iñor menpekorikan nor bere*

aldia... Leku gehienetan bazkari herrikoiak antolatuta ziren, herritarrek sukaldatutakoak. Hainbat iragarkietan irakurritako menuen arabera, sukaldari fiñak lanean ari izan zirela erran daiteke. Arratsaldean berriz, ekitaldi kulturalak non nahi: bertsolariak Lesakan, Egian, Zazpi kaleetan, Oztibarren eta beste hamaika herritan, herri dantzak Mugerren, Arrasaten, Kanpezun... antzerkia Oreretan, Irisarrin, Zarautzen, Angelun, Maulen... kantua Baionan,

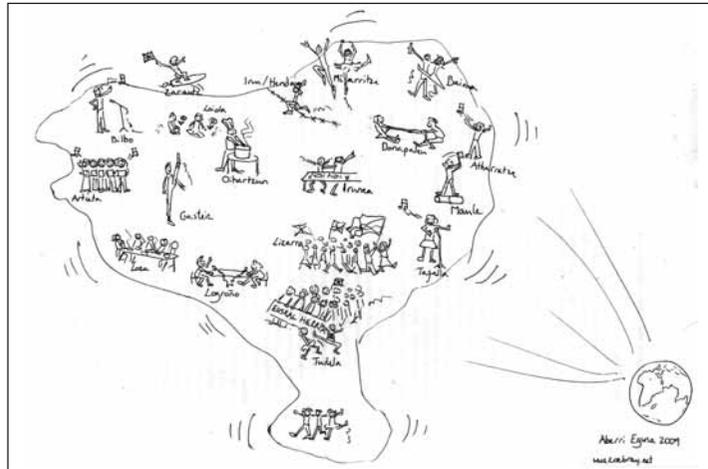
burujabetasuna Gatikan, abertzaletasuna Baigorriin, matriarkalismoa Urepelen, burujabetasun ekonomikoa Barakaldon, Lapurtarren Biltzarra Uztairitzen...

Ehundaka auzo, herri, eskualde edo hiritan Aberri Eguna giro ezin hobean ospatu zen beraz. Esku hartzaileen kopurua oso ezberdina izan zen leku batetik bestera. Herri txiki anitzetan ehun bat lagun bildu ziren, batzuetan berrogoita hamar bat, baina pertsona hauetariko anitzek ez zuten esku hartzen ohizko Aberri Egunetan. Horregatik herri txikietan ere oso pozik agertu ziren antolatzaileak esku hartzaile kopurua ikusterakoan.

Toki batzuetan, jende gutxi bilduko zutelakoan, abertzaleak ez ziren ausartu Aberri Eguna antolatzen. Baina ikusirik Aberri Egunaren ospakizuna Euskal Herriko txoko guzietara eramateak jende askoz gehiago esku harrarazi zuela, badirudi heldu den urtean eta ondokotan Euskal Herriko herri gehiagotan burutuko dela.

Azken egun hauetan anitz aipatzen da ere beharrezkoa litzatekeela lauzpabost urte guziz abertzale guzietan Aberri Eguna toki berean elkarrekin ospatzea. Oso jendetsuak liratekeen Aberri Egun bateratu hauen bidez, munduari adieraziko litzaiotke hemen herri bat bada goela, Euskal Herria, beste herriek bezala burujabetasunerako eskubidea baduela, eta beste herriekin batera munduko herritar guzien etorkizun oparua elkarrekin eraiki nahi duela.

**Gorka Torre**



*buruaren jabe, herri guztiok bat eginkan ez gabiltza gerorik gabe*». Ekintzei dagokienez, goizean kirolak leku handia ukan zuten hainbat herritan: Trapagan harri zulaketa, Hazparnen birlak, Donapaleun soka-tira, Oihartzunen, Arretxabaletan, Atharratzen eta beste hainbat tokitan mendi ibi-

Santutxun, Donibane Lohizunen, Otxagin... musika denetan. Azpimarratzekoa da ere Aberri Egunaren aitzineko egunetan eztabaida publikoak burutu zituztela hainbat tokitan, beste hainbeste gaien inguruan: euskal nortasuna Gazteizen, autodeterminazioa Iruñan, internazionalismoa Irunen,

## J-M. Galant président de la Communauté Garazi-Baigorri

**A**CTE politique plein de signification, l'élection de l'abertzale Jean-Michel Galant à la présidence de la Communauté de communes de Garazi-Baigorri est le reflet d'un approfondissement de l'option basque parmi les élus locaux du Pays Basque intérieur à l'issue des élections municipales du mois dernier. Elle est aussi une marque d'estime et de re-

connaissance des municipalités des deux cantons envers Jean-Michel Galant écarté de justesse du Conseil général par une manœuvre peu honorable du tandem Modem-UMP, J-J. Lasserre et Max Brisson. Cette ingérence de l'ancienne majorité départementale reçoit, avec l'élection à la tête de l'intercommunalité vendredi dernier 11 avril, un singlant camouflé puisque

le candidat UMP, le président sortant et maire de St Jean Pied de Port Alphonse Idiart, est largement battu ne recevant que 21 voix face à J-M. Galant élu au 1<sup>er</sup> tour avec 28 voix soit trois voix de plus que la majorité. Dès son élection, Jean-Michel a démontré sa capacité à mener une gestion dynamique de la Communauté de communes en resserrant l'instance exécutive à sept personnes (un président et six vice-présidents). Ce changement dans le mode de fonctionnement de l'institution basé sur des réunions régulières de ce bureau, tout en améliorant la communication inter-

ne, auprès de l'ensemble des élus, et externe auprès de l'opinion par le biais de la presse, devrait rendre plus efficace et plus vivante cette démocratie de proximité.

A noter le refus du président sortant, Alphonse Idiart, de faire partie de ce bureau et l'acceptation, en revanche, de Jacques Etchandy, maire Modem d'Anhaux, ancien concurrent de J-M. Galant au Conseil général, au poste de 1<sup>er</sup> Vice-président. Jean-Michel Galant demeure la personnalité abertzale autour de laquelle s'opère un changement profond de mentalité en Basse-Navarre.



Jean-Michel Galant pendant la campagne électorale d'Eh Bai

### Réponse à Sud Ouest du 11 avril

**COMMENT vous êtes-vous préparé à cette élection?**

**Jean-Michel Galant:** Au soir des municipales du 16 mars, j'ai observé qu'il y avait de nouveaux maires dans 11 communes du territoire. En analysant cette nouvelle donne, j'ai projeté cela sur la Communauté de communes Baigorri-Garazi et j'ai vu

que ma candidature de président était jouable, dans la mesure où une bonne partie de ces nouveaux maires était de ma sensibilité. Compte tenu du vécu des cinq années au sein de la communauté, j'ai pensé que c'était l'occasion de changer le mode de fonctionnement de cette institution.

# Regard sur l'abertzalisme des années 70 en Iparralde

par Arnaud Duny-Pétre

**L'abertzalisme politique (suite)**  
 Tout ce petit monde se chipote et polémique publiquement dans une logorrhée de vulgate marxiste assez déconnectée, avec le curseur toujours placé au bon endroit, quelque part entre Marx, Lénine, Trotsky, Mao Tsé Toung et Che Guevara. L'importance du discours, de l'analyse, son arrogance, atteignent des sommets le tout étant inversement proportionnel à l'implantation réelle du locuteur dans la classe sociale dont il dit défendre les intérêts.

«*Nous sommes des abertzale socialistes car la lutte basque qui est une lutte anti-impérialiste doit rassembler dans un combat anti-impérialiste les couches populaires d'Euskadi, c'est-à-dire l'ensemble des classes qui subissent à des degrés divers la domination du capital et l'exploitation coloniale...*», écrivent des candidats abertzale dans leur profession de foi électorale en mars 1978. Une phrase qui en dit long sur l'ambiance. Il faut partir des luttes qui vont s'étendre et radicaliser le peuple, on croit à la crise inexorable du capitalisme, sur la base d'une analyse économique marquée par la fameuse baisse tendancielle du taux de profit. «*Les ingrédients sont réunis, nous sommes déjà dans une situation pré-révolutionnaire*», affirment doctement certains.

Je rappellerai ici la boutade de Txomin Iturbe: «*Il ne faut pas lire trop de livres, tu risques de virer à ETA VI*», elle a l'air bien primaire ou brut de décoffrage, mais elle n'est pas si fausse que cela. On se rendra compte un peu tard que le capitalisme rebondit sur sa propre crise pour se régénérer. Le socialisme dans les pays de l'Est demeure «*globalement positif*», malgré la répression sanglante de Budapest puis de Prague, ou Soljenitsine et l'Archipel du Goulag. Nous en sommes encore à un schéma d'une société changeant par le haut avec une minorité active et éclairée à sa tête, le prolétariat et sa dictature qui promettent le «*bonheur dans vingt ans*». Mais on ne change une société par décret, sous peine de régime autoritaire. Le changement social et son accompagnement sont plus complexes. La gauche en fera la cruelle expérience durant la décennie suivante. Le livre d'Antoine Comte «*La défaite: la gauche, la Raison d'Etat contre le citoyen*» (Austral 1995) éclaire bien cette dérive.

L'approche que nous avons des choses ne tenait pas compte des disparités des sociétés occidentales, de phénomènes tels que la constitution d'une aristocratie ouvrière ou la montée en puissance d'une classe

moyenne. Elle n'aura de cesse que d'imiter le modèle dominant et la culture traditionnelle ouvrière disparaîtra corps et biens. Beaucoup font l'impasse sur le gigantesque appétit de consommation qui se poursuit à cette époque (Carrefour s'implante à Anglet au début des années 70) et l'importance dévastatrice du progrès technologique. Les thèses

et les premiers Herri talde apparaissent fin 1977, Xan Marguirault est arrêté le 23 décembre. Ces années sont marquées par la confrontation entre les Herri Talde issus des comités Xan —qui se créent début 1978— et le parti EHAS, l'attentat raté de l'hôpital de Bayonne étant le point d'orgue de ce conflit.

Hordago naît à la fin des années 70, le contexte est celui des Autonomes en France, de la lutte armée en Italie avec la guérilla urbaine des Brigades Rouges. Mais Hordago ne survit pas à une série d'arrestations. La Cour de sûreté de l'Etat sévit, elle sera dissoute par la gauche au pouvoir. Je renvoie à l'intervention de Jakes Bortayrou, cheville ouvrière de la démarche.

AGO (Abertzaleen guzien oldar), Herritarrak, Herri Zain, Euskal Zuzentasuna, BASE (Batasuna askatasuna sozialismoa Euskadi), les groupes violents se multiplient. En même temps, voici l'arrivée des barbouzes (ATE, Guerrilleros del Christo Rey, Triple A Alianza Anticomunista Apostolica, etc.) qui s'attaquent aux réfu-

gés. Le dirigeant d'ETA p-m Pertur disparaît le 22 juillet 1976, cela ne sera jamais élucidé. 1978 est marqué par le meurtre de Agurtzane Etxabe puis du dirigeant d'ETA Argala, à la fin de l'année. C'est un tournant. Comme à l'époque du GAL, tout cela brouille complètement les choses pour une opinion publique désorientée qui ne voit là que la violence de Basques ou d'Espagnols venant semer le désordre en France. L'ensemble donne une période extraordinairement marquée autant par l'agit-prop que par la violence politique et la confusion politique au Sud. L'approche du phénomène «*terroriste*» n'a rien à voir avec ce que l'on connaît aujourd'hui et le cycle action-répression-action joue à plein.

et les premiers Herri talde apparaissent fin 1977, Xan Marguirault est arrêté le 23 décembre. Ces années sont marquées par la confrontation entre les Herri Talde issus des comités Xan —qui se créent début 1978— et le parti EHAS, l'attentat raté de l'hôpital de Bayonne étant le point d'orgue de ce conflit.

La candidature en solitaire de EHAS aux élections législatives et la polémique qui a suivi entre individus et organisations laisse un goût amer au fond de la gorge. La démarche Izan est précédée par les efforts de Patxi Noblia en octobre 1977 pour recoller les morceaux d'un abertzalisme éclaté et dérisoire dans ses polémiques entre chapelles. En vain. Izan est un mixte atypique situé entre mouvement politique, mouvement social et culture du faire, au travers de différents ateliers, comme autant de chantiers. Ses promoteurs ne veulent pas tomber dans le piège de faire la droite abertzale comme raille EHAS. Soucieux de recoller les morceaux d'un abertzalisme éclaté et affaibli, ils lancent en octobre 1978 la démarche des Assises abertzale et tentent de répondre de façon originale et pragmatique à la question du changement social posée sans grand succès par les groupes précédents. La première apparition publique des Assises abertzale aura lieu en janvier 1979 et Izan qui en émane est officiellement créé le 28 janvier à Hasparren. Il se définit comme un collectif abertzale autogestionnaire.

Ses promoteurs désirent rassembler dans l'orbite du combat basque une mouvance qui ne veut pas clairement changer de patrie, mais veut œuvrer pour le Pays Basque. Ils ont pour ambition d'agir avec des gens qui ne sont pas abertzale pur sucre, sur des thèmes, des réalisations concrètes. Même si le noyau dur est abertzale, la démarche est d'abord celle de l'ouverture, de la recherche de compagnons de route et de convergences ponctuelles. Pas de plan plate-forme idéologique très élaboré, on avance avec la mouvance qui se crée (à rapprocher de la démonstration méthodologique de Berhocoirigoin sur ELB).

(A suivre)



prémonitoires de Bernard Charbonneau, Ellul ou Illich demeurent à la marge. Seuls les militants de Mende Berri s'y intéressent. Et pourtant, comme disait mon père à cette époque: «*La meilleure façon de lutter contre le capitalisme, c'est de faire la grève de la consommation!*»

### 4- Les groupes violents

Un étrange attentat se produit dans la nuit du 15 au 16 septembre 1972, avec l'explosion de deux kilos de dynamite à la sous-préfecture de Bayonne. Il ne sera pas revendiqué, mais les commentaires qu'il suscite montrent à l'envi que la question de la lutte armée en Iparralde est déjà à l'ordre du jour dans la mouvance basque.

IK est plutôt en gestation. Son premier attentat date de janvier 1974 à Banka, puis silence jusqu'en 1977. IK n'est même pas le primus inter pares, il ne montera en puissance qu'à la fin de la décennie, avec en particulier l'attentat de la sous-préfecture le 29 juin 1979 qui en sera l'acmé. Je renvoie à l'exposé de Betti Bidart plus autorisé que moi pour évoquer tout cela. Le fameux meeting de Baigorri

### 5- Izan

Il s'agit d'un mouvement essentiel pour la suite et qui surgit à la fin des années 80, il durera entre quatre et cinq ans: voir l'exposé de Jakes Aberberry et de Patxi Noblia, deux de ses principaux animateurs. L'animal politique Jakes Aberberry n'a pas dit son dernier mot. Et le réseau Enbata ronge son frein, il s'investit

La contribution d'Arnaud Duny-Pétre est l'un des témoignages recueillis par la Fondation Manu Robles-Arangiz dans son ouvrage «*Sustraiak*», à l'occasion du numéro 2000 d'Enbata. «*Sustraiak*» est en vente à la Fondation Manu Robles-Arangiz, 20 rue des Cordeliers à Bayonne.



# Le Tibet et nous

Jean-Louis Davant

**N**OUS n'échappons évidemment pas au mouvement général de sympathie qui se manifeste dans le monde en faveur du peuple tibétain. Bien plus, étant nous-mêmes un peuple sans Etat, nous avons une tendance naturelle et spontanée à nous identifier avec celui-ci. Je me sens identifier, totalement solidaire de cet élan, et pourtant je veux apporter quelques bémols à ce bel unanimité.

D'abord la mise au pilori de la Chine me met mal à l'aise. Peut-on traiter en bouc émissaire, sans plus de nuances, le cinquième de l'humanité? Peut-on ainsi opposer de façon ingénue «*le camp du bien*» au «*camp du mal*»?

Dans l'émission «*C dans l'air*» du 7 avril, une personnalité chinoise faisait face à la meute déchaînée des belles âmes françaises, et certains de ses propos me paraissaient pertinents. Il évoquait les exactions commises par des manifestants tibétains contre des musulmans de Lhassa. Il rappelait le passé difficile de la Chine, dont elle cherche à se libérer en tenant compte du facteur temps, qui est indispensable à toute évolution profonde. Il soulignait les différences de conception qui existent socialement et culturellement sur les droits de l'homme entre l'Occident individualiste et la Chine où le groupe (familial notamment) a une importance capitale.

Quant aux manifestations de Lhassa, je ne ferai pas de commentaire, tant il est difficile d'en avoir

de bonnes informations. Mais voilà justement un mauvais point pour la Chine: «*l'empire du milieu*» est aujourd'hui au centre de l'économie mondiale, il est donc naturel qu'on lui demande plus de transparence.

Quant à l'histoire de la Chine, l'intervenant n'en a rien dit de précis, le temps était d'ailleurs comp-

«**L'histoire ne peut pas servir de façon simple et mécanique à établir les droits politiques actuels. (...) Le critère décisif est la volonté des gens.**»

té. Peut-être faisait-il allusion au traitement lamentable que lui infligèrent vers la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle les Etats occidentaux (Allemagne, France, Grande-Bretagne, Russie), puis au XX<sup>ème</sup> l'abominable invasion japonaise. Ces désastres n'ont évidemment pas aidé la Chine à évoluer vers une modernité relativement paisible.

Un aspect plus durable de l'histoire fut évoqué dans un «*C dans l'air*» précédent par une autre

personnalité chinoise: l'appartenance du Tibet à l'Empire chinois depuis le XII<sup>ème</sup> siècle. Toutefois il ne faut pas oublier non plus qu'à diverses reprises le Tibet s'en est détaché pour exercer une souveraineté assez nette. De toutes façons, les leçons du passé sont souvent ambiguës. L'histoire ne peut pas servir de façon simple et mécanique à établir les droits politiques actuels, même si elle y contribue auprès d'autres facteurs comme la langue, qui est certainement plus importante. Le critère décisif est la volonté des gens. Si les Tibétains veulent aujourd'hui se constituer en Etat indépendant, je ne vois pas pourquoi le droit d'autodétermination n'existerait pas pour eux, comme pour tous les autres peuples.

Les dirigeants français, comme les Chinois, écartent à priori une telle éventualité. Mais ils font à la Chine un reproche paradoxal: celui de ne pas respecter l'autonomie et la culture du Tibet! Eux qui sont allergiques à ces notions dans leur propre République! Aveuglement sur eux-mêmes, incohérence, cynisme ou hypocrisie? En tout cas je les trouve bien plaisants de faire la morale sur ces points à leurs homologues chinois. Ceux-ci leur répondent que l'enseignement de la langue tibétaine est obligatoire pour tous dans la région autonome du Tibet. Sur ce point en tout cas, la France pourrait s'inspirer de l'exemple chinois en faveur de ses langues non officielles.

## Sur votre agenda

Après:

✓ **Judi 17 et vendredi 18, 21h, IZPURA** (salle Faustin Bentaberry). Les élèves du lycée de Navarre présenteront leur création en langue basque «*Falestina*».

✓ **Ostirala 18an, 21 etan, ORTZAIZE** (Herriko Gelan). Eztabaida: «*JAOK, zendako badira, zendako behar diren?*». Michel Berhocoïrigoïn, Daniel Barberena, FDSEAKO bi ordezkari, Juan Mari Intxaurrea.

### Lan Eskaintza

Gure Irratiak, Irrati Animatzaile bat sekatzan du: **Egin beharrak**: animazioa antenan (zuzenean), emankizunak ekoiztu, mahain teknikoaren erabilpena. **Galdeginik da**: euskararen menperatzea ahoz eta idatziz, talde laneko gaitasuna, irratigintzan interesa. **Laneko baldintzak**: 2008-ko uztaillaren lehenean hasteko, kontratu mugatua, hilabete saria Euskal Irratiaren grillaren arabera. **Interesatuak**: C.V.bat + motibapen gutun bat igorri behar dute helbide huntara: Gure Irratia Landagoien, Zuraideko bide 64480 Uztaritze. Kandidaturen igortzeko epea: 2008-ko apirilaren 20-a

■ **Enbata**, hebdomadaire politique basque, 3 rue des Cordeliers, 64100 Bayonne. Tél.: 05.59.46.11.16. Fax: 05.59.46.11.09. Abonnement d'un an: 55€. Responsable de la publication: Jakes Abeberry. Dessins: Etxebeltz. Imprimerie du Labourd, 8 quai Chaho à Bayonne. Commission paritaire n°0312 C 87190. Mail: enbata@wanadoo.fr

## Sommaire

Cahier n°1 Enbata

- Alain Iriart, nouveau conseiller général... 4 et 9
- Aberri Eguna 2009 : iñoizko jendetsuena... 10
- Cahier n°2 «*Alda!*»... quatre pages de 5 à 8

## PRESO

■ **Autres historiques décadés.** Figure bien comme depuis le début des années 70 dans le milieu des réfugiés en Iparralde, «*Atxulo*» est mort le 9 avril à Bilbao, après une longue maladie. Il avait 57 ans. Javier Larreategi de son vrai nom, il avait été l'un des premiers assignés à résidence, c'était en octobre 1972. On lui attribue, comme présumé sculpteur, la location en 1973 de l'appartement de la rue Claudio Caello, d'où opéra le commando d'ETA pour l'attentat du 20 décembre 1973 contre l'amiral Carrero Blanco. (L'actualité le rejoint: le Tribunal constitutionnel a confirmé le 8 avril la condamnation d'Otegi, pour avoir rendu hommage à «*Argala*» chef du commando tyrrannicide.)

Autre disparition, celle, à 87 ans, de Patxi Otaegi («*Sestero*», à Saint Jean de Luz. Un hommage lui a été rendu le 6 avril dans son village de Legorreta. Il en était parti il y a 27 ans.

■ **Filipe.** Ce 11 avril, Filipe Biddart devait comparaître — par vidéo-conférence de Béziers — devant le Tribunal d'application des peines de Paris. Des condi-

tions plus stricts sont requises à son encontre, limitant ses possibilités d'expression. Décision ultérieure.

■ **Libérations.** L'ancien porte-parole des Gestoras et d'Askatasuna, Juan Mari Olano, a été libéré le 7 mars sous caution de 60.000 euros. Il se présentera libre au procès du 21 avril.

Arrêtée en décembre 2002, Maia Zurriarain devait être libéré en fin de peine le 6 avril. Elle a été appréhendée ce jour-là à l'intérieur de la prison de Draguignan et conduite sous escorte à la frontière de la Jonquera. Les Espagnols l'ont laissée libre.

■ **Comptes bloqués.** A la requête du juge Garzón, la justice française a procédé à des saisies de comptes bancaires, susceptibles d'avoir reçu de l'argent de Batasuna. En l'absence de toute notification et de toute explication ultérieure, au moins neuf Basques citoyens français ou non ont constaté le 6 avril le gel de leurs comptes courants. Les noms annoncés sont ceux de Xabi Larralde, Jean-Claude Aguerre, Gregorio

Jimenez, Guilano Cavaterra, Patricia Martinon, Aurore Martin, Gorka Elejbarrieta, Jonan Lekue, et plusieurs membres de la famille de Zigor Gogeaokoetxea.

Une situation très difficile à vivre au quotidien, et une menace politique. Batasuna est légal dans l'Etat français.

■ **Attentat.** Un attentat attribué à ETA pour similitudes avec celui de ce début de mois au Mont Erlo s'est produit le 12 avril en Navarre. Un relais de télécommunication situé sur la commune de Lapoblacion a été endommagé par une charge explosive. La garde civile a découvert à proximité une deuxième charge qui n'a pas fonctionné.

■ **Telescopage basco-kurde.** Otegi condamné pour hommage à «*Argala*», qui fut chef d'ETA au moment de l'opération «*Ogro*». Leila Zana, responsable politique kurde, à nouveau condamné le 6 avril à Diyar Bakir à deux ans de prison pour avoir qualifié Abdullah Ocalan, emprisonné, de «*dirigeant kurde*»!